

(RU)

ИК пульт дистанционного управления

ИК пульт позволяет управлять камерой на расстоянии до 10 метров, а также обеспечивает дистанционное управление определенными функциями камеры: спуск с задержкой, и на определенных компактных камерах с ИК приемником зуммированием изображения во время съемки.

1. Перед первым использованием удалите пластиковую пластинку из батарейного отсека.
2. Установите камеру на штатив или ровную поверхность.
3. Переведите камеру в режим работы с пультом управления.
4. Направьте пульт на ИК-приемник камеры под углом не более 30° относительно оси объектива. Убедитесь, что линия сигнала не закрыта объективом и отсутствуют посторонние предметы. Убедитесь, что объект не бликует.
5. Режим фокусировки и прочие параметры съемки определяются настройками камеры согласно инструкции по работе с ней.
6. ИК сигнал не воспринимается человеческим глазом.
7. ИК пульт работает с CR2025 батарейками.

(EN)

Infrared Remote Control

IR control provides is able remote activation of camera shutter from a distance up to 10 meters, but also provides remote control of certain camera functions such as activation of camera shutter with delay and on certain compact cameras with IR receiver zoom out/in.

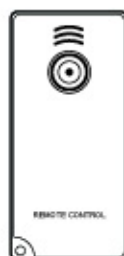
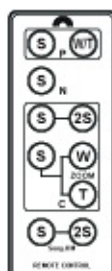
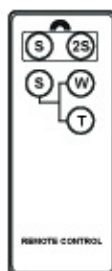
1. For the first time use please pull out the plastic separator at the battery holder
2. Mount the camera on a tripod or place the camera on a stable, level surface
3. Press the button and rotate main command dial until (delayed remote) or (quick response remote) is displayed in the control panel.
4. Aim the transmitter on the Remote Control at the infrared receiver on the camera (usually within 30 degree of the lens axis. From the left to the right and from the top to the bottom) and press the shutter-release button on the remote control (when using the remote outdoors, make sure that the subject is not backlit and that the line of site between the transmitter and the infrared receiver is not blocked by the lens or other obstacles).
5. How the camera focuses and shoots depends on the option selected for your cameras custom setting. For further information, check your cameras manual.
6. Infrared cannot be seen by human eyes. So you will see no visible light from the LED on the front end of the remote control when operating.
7. Battery CR 2025

(UA)

ГИК пульт дистанційного керування

ГИК пульт дозволяє управляти камерою на відстані до 10 метрів, а також забезпечує дистанційне керування певними функціями камери: спуск із затримкою і на певних компактних камер з ГИК приймачем зуммированием зображення під час зйомки.

- 1.Перед першим використанням видалите пластикову пластинку з батарейного відсіку.
- 2.Встановіть камеру на штатив або рівну поверхню.
- 3.Переведіть камеру в режим роботи з пультом управління.
- 4.Направте пульт на ІК-приймач камери під кутом не більше 30° щодо осі об'єктиву. Переконайтеся що лінія сигналу не закрита об'єктивом і відсутні сторонні предмети. Переконайтеся, що об'єкт не бликує.
- 5.Режим фокусування і інші параметри зйомки визначаються налаштуваннями камери згідно інструкції по роботі з нею.
- 6.ГИК сигнал не сприймається людським оком.
7. ГИК пульт працює з Cr2025 батареями.



(RU) Кнопки управления ИК пультом

S - Спуск затвора
2S - Спуск затвора с задержкой 2 сек
W/T - Приближение / отдаление изображения
(для компактных камер с ИК приемником)

(UA) Кнопки управління ГИК пультом

S - Спуск затвора
2S - Спуск затвора із затримкою 2 с
W/T - Гріблінняє/отдаленіє зображення
(для компактних камер з ГИК приймачем)

(EN) Buttons control

S - Shutter release button control
2S - Shutter release button delayed control 2sec
W/T - Control of a zoom button: in/out
(for compact cameras with IR receiver)

(RU) Кнопки управления ИК пультом

S - Спуск затвора
2S - Спуск затвора с задержкой 2 сек
W/T - Приближение / отдаление изображения
(для компактных камер с ИК приемником)

(UA) Кнопки управління ГИК пультом

S - Спуск затвора
2S - Спуск затвора із затримкою 2 с
W/T - Гріблінняє/отдаленіє зображення
(для компактних камер з ГИК приймачем)

(EN) Buttons control

S - Shutter release button control
2S - Shutter release button delayed control 2sec
W/T - Control of a zoom button: in/out
(for compact cameras with IR receiver)

(RU) Кнопки управления

ИК пультом
Спуск затвора

(UA) Кнопки управління

ГИК пультом
Спуск затвора

(EN) Buttons control

Shutter release
button control

Таблица соответствия/Camera matrix/ Таблиця відповідності

Модель	Камера
FL-L3	Nikon D40 / D40x / D50 / D60 / D70S / D70 / D80 / D90; Coolpix 8400 / 8800 / P6000 Nikon F55 / F65 / F75 / N65 / N75 / Nuvis S / Lite Touch
FL-RC5	Canon EOS 400D / EOS 350D / EOS 300D / EOS Digital Rebel / EOS Digital Rebel XT / EOS Digital Rebel XTi. Canon PowerShot: Pro1 / Pro 90 IS / G6 / G5 / G3 / G2 / G1 / S1 IS / S70 / S60
FL-UNV	CANON: G1, G2, G3, G5, G6, Pro1, Pro 90 IS, Pro 70, S60, S70, EOS 300D, EOS 350D, EOS 400D, EOS 450D, EOS 30/33/30v, EOS50/55, EOS 100, EOS10, EOS 300V, EOS 300x, EOSIX, SURESHOT series. NIKON: Coolpix 8400, Coolpix 8800, D40, D40x, D50, D70, D70s, D80, 8400, 8800, F55, F65, F75, N65, N75, Nuvis S, Lite Touch. OLYMPUS: E1, E10, E20, E100RS, E300, E330, E500, E2100, E2500, E410, E510, Stylus 800, Stylus 500, Stylus 410, Stylus 400, Stylus 300, D40 Zoom, C8080 Wide Zoom, C770 Ultra Zoom, C750 Ultra Zoom, C730 Ultra Zoom, C7070 Wide Zoom, C7000 Ultra Zoom, C60 Zoom, C5060 Wide Zoom, C5050 Zoom, C5000 Zoom, C50 Zoom, C4040 Zoom, C3040 Wide Zoom, C3030 Zoom, C3000 Zoom, C2500L, C2100 Ultra Zoom, C2040 Zoom, C2020 Zoom, C2000 Zoom, 800 Digital, 500 Digital, 410 Digital, 400 Digital, 300 Digital. PENTAX: K100D, K10D, K110D, *ist, *ist D, *ist DL, *ist DL2, *ist DS, *ist DS2, Optio 330, Optio 430, Optio 450, Optio 550, Optio 555, Optio 750z, Optio S, Optio S4, Optio S40, Optio S4i, Optio S50, Optio S5i, Optio S5n, Optio SV, ZX-L, MZ6, MZ-L. SONY: DSLR-A900, DSLR-A700, DSLR-A700K, DSLR-A700P, DSLR-A380, DSLR-A380L, DSLR-A380Y, DSLR-A330, DSLR-A330L, DSLR-A330Y, DSLR-A230, DSLR-A230L, DSLR-A230Y, DSLR-A700Z